

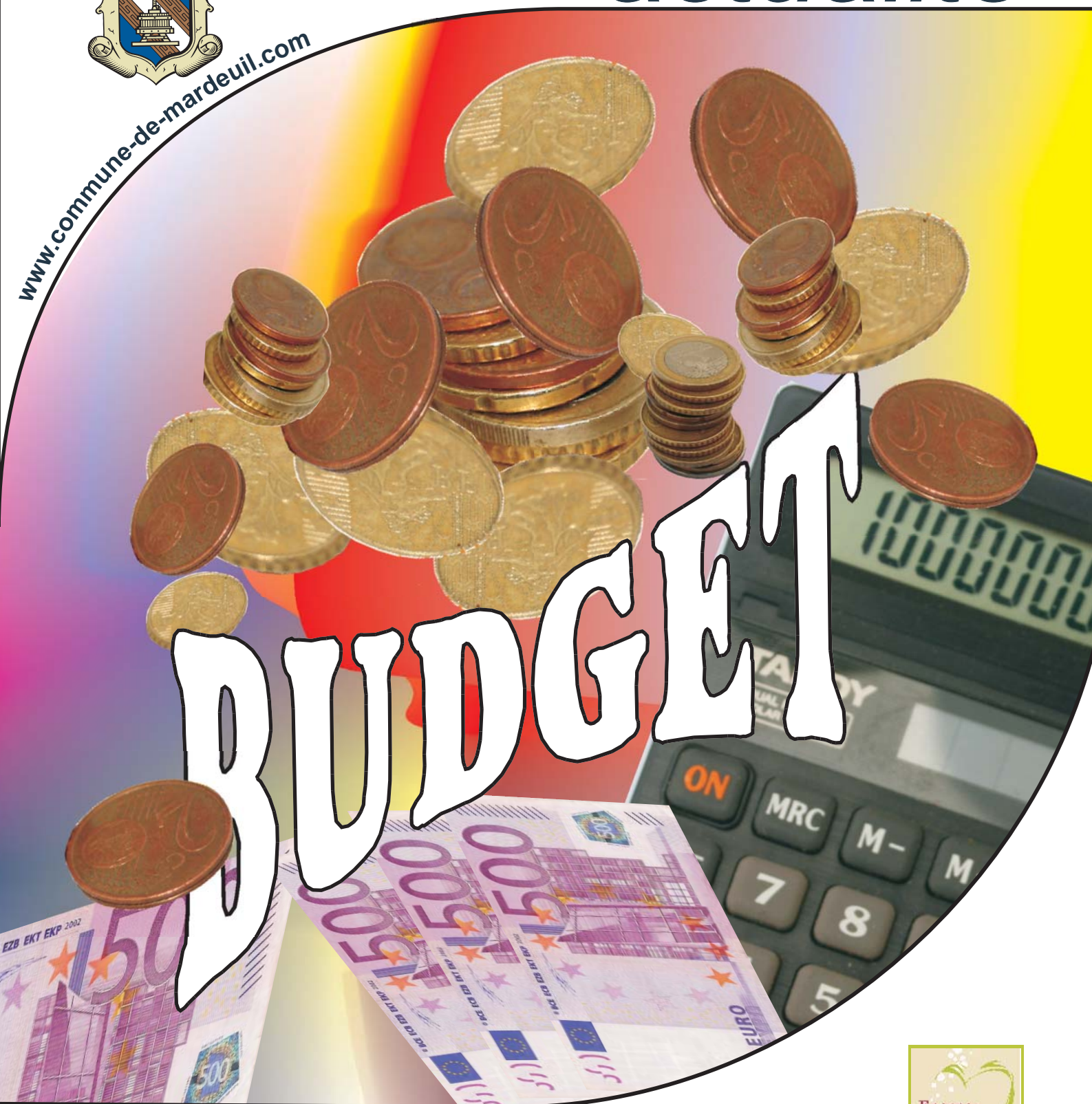
Avril 2012 N° 112

# Mardeuil

*actualité*



[www.commune-de-mardeuil.com](http://www.commune-de-mardeuil.com)



**Budget Primitif 2012 - Compte Administratif 2011**



**P**ierre-Etienne Lambert, président de la section locale du Syndicat des vignerons, a retracé l'année 2011, avec des vendanges satisfaisantes tant au niveau du rendement que de la qualité. Il a remercié les vignerons ayant participé à la remise en état des chemins de vignes, (en prêtant matériel et bras), ainsi que ceux qui ont œuvré à la restauration du local de l'alambic. Il a remercié la municipalité pour la subvention qu'elle a attribuée pour ce même alambic et aussi pour les travaux qu'elle ne manque pas de faire pour maintenir l'état des chemins. Il a ensuite retracé la carrière viticole de Michel Gaillot et lui a remis la médaille d'Or de la Corporation. Michel Gaillot, vigneron retraité depuis 2003, a commencé à travailler sur l'exploitation de son père en 1957. En 1970, il crée sa propre marque avec l'aide de sa femme Jacqueline. C'est en 2005 que sa fille Alice reprend l'entreprise.

Pierre Martinet, maire de Mardeuil, a ensuite souhaité que l'amitié entre toutes les composantes du village soit à l'ordre du jour pour cette année 2012 et rappelé que ce fameux alambic faisait partie du patrimoine du village. (voir p9)



**Repas des aînés**

**dimanche 1<sup>er</sup> avril 2012**



**E**vènement incontournable pour la Commune de Mardeuil : le repas des Aînés. Dimanche, ils étaient 140 de 66 ans et plus à se retrouver à la Salle des Fêtes. Ils ont répondu à l'invitation du Centre Communal d'Action Sociale, organisateur, dont les membres ainsi que leurs conjoints, ont assuré le service. Pour le repas, Monsieur Thierry Landragin du Restaurant « l'Abbaye d'Hautvillers » était aux manettes. Le menu, digne d'un repas de fêtes, a joué avec les saveurs : crustacés, veau sauce foie gras, millefeuilles de légumes, profiterole au fromage et poire au



vin. Après une escale musicale pendant le repas, c'est Léa qui a pris son envol en proposant aux convives un show autour du monde en chansons, danses et costumes enchanteurs. Quelques accords d'accordéon ont permis à nos aînés de se dégourdir les jambes en fin d'après-midi. Une loterie a clôturé cette belle journée permettant ainsi de repartir avec divers cadeaux et fleurs. Cette année encore, Monsieur le Maire a gâté ses Aînés !

## édito



Cette année encore, le Conseil Municipal a pris la décision de ne pas augmenter les taux d'imposition qui sont pourtant de plus en plus nos seules ressources. C'est la preuve de notre bonne gestion.

Depuis la suppression de la Taxe Professionnelle, les compensations d'Etat versées sont moindres que celles initialement attendues et elles sont perçues plus tardivement. Il devient difficile pour les collectivités de travailler dans ces conditions d'incertitude financière.

Cette année les investissements sont réservés majoritairement à l'aménagement des bâtiments et aux travaux de voirie. Ces dépenses sont assurées en autofinancement, sans recours à l'emprunt. Le remboursement des emprunts n'a, depuis quelques années, qu'un faible impact financier sur le budget communal.

Le maire, Pierre Martinet

### ETAT CIVIL

#### Naissances

William Railla	13 janvier
Victoire Thiéfin	03 février
Romain Barbier	18 février
Marie Vilemain	29 mars

#### Décès

Régis Chaplart	04 février
Jacques Peltier	02 mars
Paul Ferre	27 mars
Alain Rougelot	28 mars
Martine Collard	05 avril



Le plan de Mardeuil, mis à jour avec la ZA la Cerisière et Le Jardin des Carelles est disponible sur le site internet de la commune rubrique **infos pratiques**

# 14

C'est le nombre de pèlerins des chemins de Compostelle qui ont fait étape à Mardeuil depuis le début de l'année .

Si vous souhaitez héberger ou rencontrer l'un d'eux, faites-le savoir en mairie



Laurent Wampack, contremaître de l'équipe technique de la mairie de Mardeuil depuis 1993, nous a quittés le 13 avril suite à une longue maladie. Responsable des espaces verts, c'est grâce à son travail de fleurissement que la commune a obtenu en 2010 la mention bien aux palmarès des villages fleuris de la Marne.

Employé polyvalent, le dernier chantier auquel il a œuvré, et dont il était fier, fut la réfection, en décembre 2009, de la sacristie de l'église Saint Thomas, travaux engagés suite à l'effondrement du sol.

Le Maire, les élus, le personnel communal et ses collègues du service technique ont présenté leurs condoléances à sa famille.

## Manifestations

### Mai

Dimanche 6	Election présidentielle
Vendredi 11	théâtre du club culturel
Dimanche 13	2ème marché artisanal
Dimanche 20	bal du football club

### Juin

8,9,10 et 11	fête patronale
Dimanche 10	élections législatives
Dimanche 17	élections législatives
Jeu di 21	fête de la musique

### Juillet

Samedi 14	repas champêtre
-----------	-----------------

## Civisme

Les déjections de petits chiens dans les rues, les errances d'un gros chien, le cocorico un peu trop matinal d'un coq, mais aussi des chats qu'on empoisonne.... Nous avons reçu ces temps derniers quelques plaintes de concitoyens en colère. Propriétaires d'animaux, nous vous rappelons que « la liberté s'arrête là où commence celle d'autrui. ». Soyez plus vigilants envers vos animaux, trouvez un terrain d'entente avec vos voisins, afin de respecter le bien-être de chacun.

## Mardeuil fait sa culture

**Conférences et Voyage**  
*animés par G. Nolleau*  
**Salle des fêtes 18h**  
**Entrée gratuite**

**9 mai conférence Rodin**

**12 mai Voyage à Paris**

Le matin :

le Marais et le musée Carnavalet

Après-midi :

le musée Rodin

**Octobre Voyage à Metz**

visite de la ville

## Espaces verts

### Route des meules

Une expertise sanitaire a été réalisée sur les platanes de la route des meules. Cet examen fut exécuté par M. De la Selle, expert forestier. Chaque sujet a été scruté tant au sol que dans chacune des branches de la ramure grâce à une nacelle.

Le bilan prévoit que deux sujets sur les dix-sept sont en mauvais état et doivent être abattus. Quant aux autres, une taille doit être mise en œuvre en respectant tous les points détaillés sur le rapport. Il est nécessaire de conserver ces arbres en bon état le plus longtemps possible, à la fois pour la beauté de cette rue et aussi pour la sécurité routière.

Des plantations nouvelles d'arbustes sont aussi prévues dans l'espace en forme de noue entre ces platanes et les constructions de la ZA.



Cheminée humide qui entraîne le pourrissement

Les anomalies sont repérées sur chaque arbre

La cavité dépasse les 2/3 de la section concernée

### Job d'été

File ou garçon, vous êtes étudiant et vous possédez le permis de conduire, vous êtes disponible en juillet et/ou août, vous pouvez postuler auprès des services de la mairie pour un emploi saisonnier consistant à arroser les plantations communales et à procéder à l'entretien des massifs.

Renseignements auprès des services administratifs.



## Déchets

### Collecte les jours fériés

Nous vous rappelons que la collecte des déchets en porte-à-porte est maintenue pendant les jours fériés, sauf le mardi (hors le 1er Mai où elle sera exceptionnellement reportée au mercredi 2 Mai).

Les déchèteries communautaires de Pierry et Magenta sont fermées tous les jours fériés de l'année.

Pour plus de renseignements :

**Direction de la Gestion des Déchets**

03 26 56 47 15

[www.ccepc.fr/infotri@ccepc.fr/](http://www.ccepc.fr/infotri@ccepc.fr/)

### Rappel :

Pour l'esthétique, la salubrité et la bonne circulation des véhicules dans les rues étroites du village, il est recommandé de sortir vos poubelles la veille au soir ou le matin du ramassage et de les rentrer dès que possible.

## Travaux

### Ecole maternelle

Cet hiver fut très rigoureux et le chauffage s'est avéré insuffisant dans la classe la plus au nord de l'école maternelle. Les employés municipaux ont donc procédé à la mise en place d'une isolation : laine de verre dans le grenier et plaques de polyuréthane dans le vide sanitaire sous dalle.

### Radars pédagogiques



Deux nouveaux radars pédagogiques ont été installés : le premier devant la salle des fêtes où la vitesse est limitée à 30 km/h et le second avenue P. Langevin où la vitesse est limitée à 50 km/h. Le panneau signalant le vrai radar de la RD3 sera bientôt remplacé par un radar pédagogique

### Erratum :

Dans le bulletin N°111 de janvier 2012, il fallait lire page 6, paragraphe travaux, le coût de ces fenêtres s'élève à 15 000 € et non 25 000 €

## Conseil municipal

20 Décembre 2011

Les premières discussions budgétaires ont été entamées afin de connaître les besoins de chaque commission communale. Les tarifs communaux ont été validés sans augmentation. Seul le nouveau columbarium « pyramide » a fait l'objet d'une création de tarification.

Comme chaque année, la convention de partenariat avec la C.C.E.P.C relative aux services partagés a été reconduite. Elle porte exclusivement sur l'urbanisme et les travaux de voirie.

23 Mars 2012

Le Conseil Municipal fut principalement budgétaire. Le débat sur les dépenses d'investissement pour l'exercice 2012 a permis de donner la priorité à l'aménagement de l'étage à l'Espace Laure et à la Salle des Fêtes. Les travaux de voirie ne sont pas en reste avec des aménagements dans la Zone Industrielle, dans quelques rues communales et dans les chemins.

Les élus ont souhaité aussi, comme d'autres communes marnaises, s'opposer à la redevance d'étiages décidé par l'Etablissement Public Territorial de Bassin Seine-Grands Lacs. Un recours est donc actuellement en train de se former pour contrer la mise en application de cette redevance.

## Finances

### Budget primitif 2012 page 8

Le conseil municipal a reconduit les taux des taxes pour cette année 2012. Il est à remarquer que ces taux communaux sont stables depuis 1999.

Un **budget de fonctionnement** de 1,342 millions d'euros, légèrement supérieur à celui réalisé en 2011, a été adopté. Son plus gros chapitre est bien sûr celui des charges de personnel. Les deux autres grands postes sont ceux de « voirie et réseaux » pour 80 000 € et de « entretien et mise aux normes des bâtiments » pour 80 000 €.

Les intérêts d'emprunts à rembourser passent de 23 800 € à 22 000 €.

**En investissement**, le conseil a décidé de prévoir l'aménagement de l'étage de l'Espace Laure pour y accueillir les enfants de la garderie primaire. 150 000 € sont prévus pour cette réalisation dont l'étude est en cours.

Le remplacement des huisseries de l'étage de la salle des fêtes est estimé à 30 000 €. De nouveaux mâts d'éclairage public seront installés rue des Carrés pour une valeur de 8500 €. La mise en conformité aux normes actuelles de la salle des fêtes en ce qui concerne l'incendie nous oblige à installer des détecteurs de fumée asservis à l'alarme incendie pour une valeur estimée de 30 000 €.

Des travaux de voirie sont prévus dans la ZI au carrefour du RD 301 et de la rue du Pré Bréda ainsi que rue des Poinçonniers avec réfection de trottoirs.

Dans le village, la rue du Dr Roux, la rue du Col Fabien avec sa place, la rue de la Fraternité seront rabotées et recouvertes d'enrobé.

Des trottoirs seront refaits rue de l'Arbre sec (côté est). Un drainage sera effectué passage Jean Moulin. L'estimation de ces travaux est de 170 000 €.

Un gravillonnage est prévu dans les chemins de Saint Antoine et des Vacheries. Des reprises de voirie seront réalisées chemin des Linettes. Une subvention est demandée pour les travaux de la ZI, ce qui en diminuera le coût.

### Bilan financier 2011 pages 6 et 7

Le résultat global dégage cette année encore un excédent de fonctionnement relativement important dû à un report important de travaux de voirie.

En section de **fonctionnement**, les recettes sont identiques à l'année précédente mais seront très certainement revues à la baisse dans les prochaines années. D'où notre prudence. Le poste principal reste celui du personnel.

L'excédent de fonctionnement nous permet pour cette année encore de réaliser, sans recours à l'emprunt, nos futurs investissements.

En section **investissements**, les principaux postes ont été ceux des travaux dans les bâtiments (écoles) ainsi que ceux de voirie.

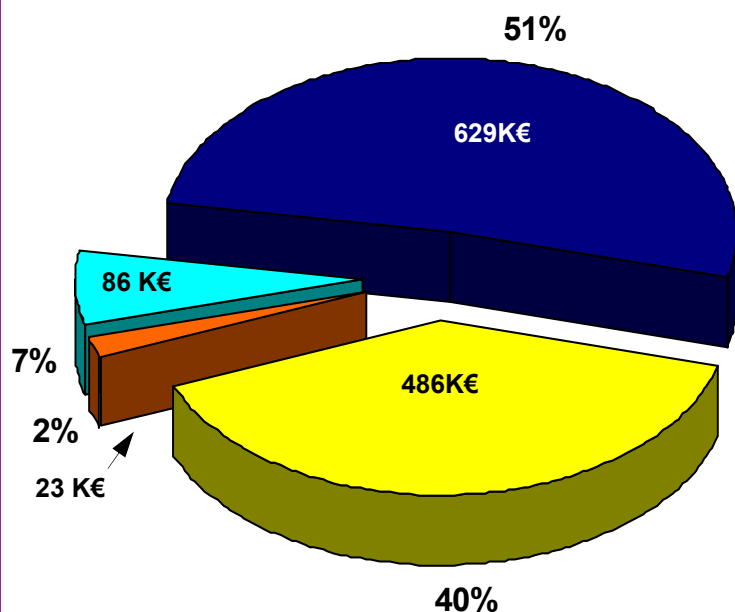
# 2011 COMPTE

## SECTION DE FONCTIONNEMENT

### RECETTES 1 654 K€

1033 K€	CONTRIBUTIONS DIRECTES
521 K€	DOTATIONS ET COMPENSATIONS D'ÉTAT
100 K€	AUTRES PRODUITS

### DÉPENSES 1 226 K€



CHARGES DE PERSONNEL 629	
Personnel titulaire	309
Personnel non titulaire	119
Cotisations	201

CHARGES GESTION COURANTE 86	
Indemnités élus	52
Subventions	34

CHARGES FINANCIÈRES 23	
Intérêts emprunts	23

CHARGES A CARACTÈRE GÉNÉRAL 486	
Terrains, bâtiments, voirie	172
Fournitures, matériel	8
Énergie, électricité, carburants	79
Fêtes et cérémonies	27
Honoraires divers	9
Publications	10
Affranchissement télécom	5
Divers	55
Alimentation	38
Fournitures scolaires et classe de mer	35
Cotisation diverses	48

### RÉSULTAT AU 31 DÉCEMBRE 2011

<b>A</b>	Résultat au 31 décembre 2010	268 K€
<b>B</b>	Excédent de fonctionnement 2011	428 K€
<b>C</b>	Besoin d'autofinancement 2011	412 K€

**A** + **B** - **C** → **284 K€**

# ADMINISTRATIF

## SECTION D'INVESTISSEMENT

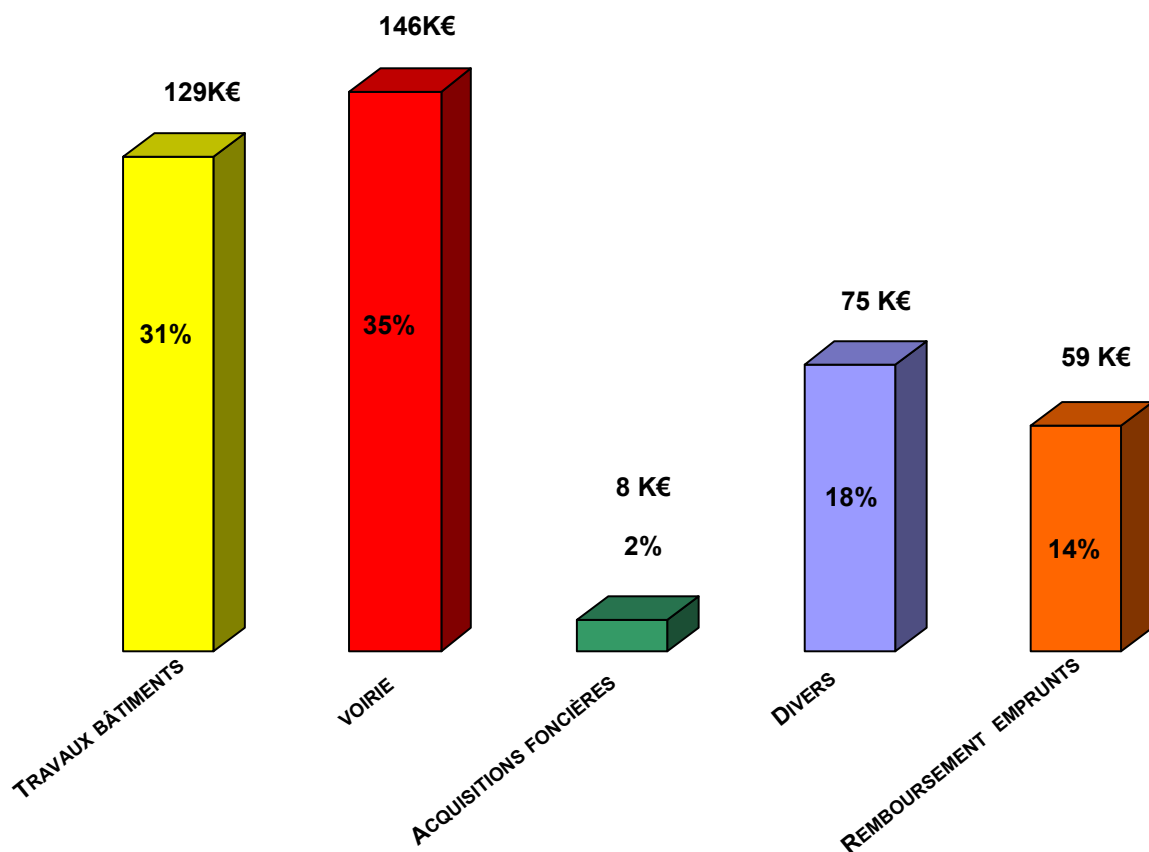
**RECETTES 305 K€**

TAXE LOCALE D'ÉQUIPEMENT 5 K€

EMPRUNT 300 K€

**BESOIN D'AUTOFINANCEMENT 530 K€**

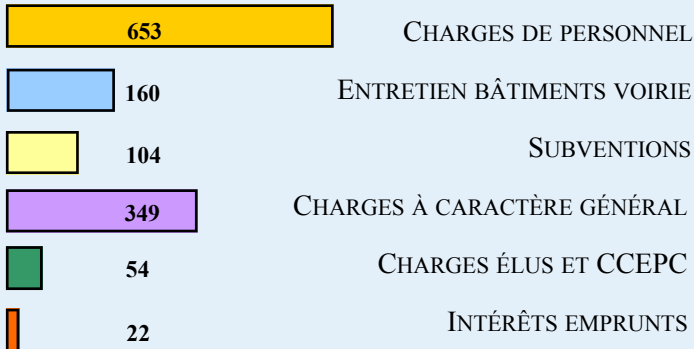
**DÉPENSES 417 K€**



1 K€ vaut 1 millier d'Euros

## BUDGET PRIMITIF en K€

### FONCTIONNEMENT → 1342K€

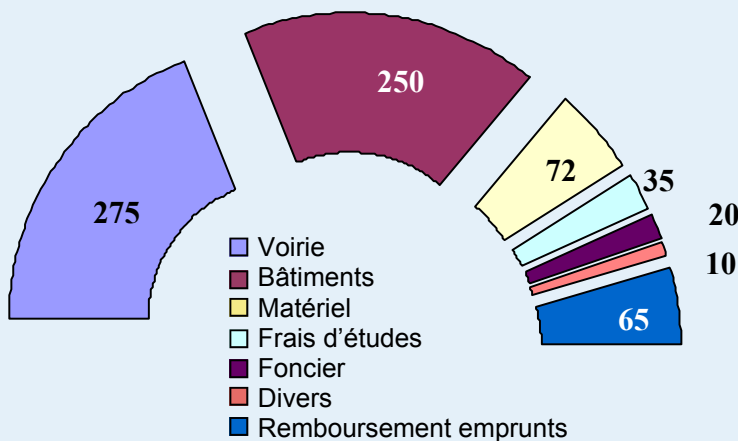


#### RECETTES

Impôts et taxes	1.015 K€
Dotations et subventions	529 K€
Produits des services	160 K€
Autres produits	80 K€
<b>recettes réelles :</b>	<b>1.784 K€</b>
Solde de l'exercice précédent :	284 K€
<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>2.068 K€</b>

Virement à la section d'investissement : 726 K€

### INVESTISSEMENT → 727K€



#### RECETTES

727 K€

Taxe locale d'équipement	1K€
Virement de la section de fonctionnement	726K€

### PRODUIT DES IMPÔTS ET TAXES → 781K€

Taxes directes locales	Taux d'imposition	Produit fiscal
Habitation	21,71%	302 K€
Foncière (bâti)	19,13%	304 K€
Foncière (non bâti)	36,49%	60 K€
Cotisation Foncière entreprises	18,19%	115 K€
<b>Total</b>		<b>781 K€</b>

Compensation d'état 28 K€

Dans le cadre de la réforme de la Taxe professionnelle, la compensation relais disparaît et laisse sa place à la Cotisation Foncière des Entreprises et la Cotisation sur la Valeur Ajoutée des Entreprises.

La part de la Taxe d'Habitation versée au Conseil Général est rétrocédée aux communes d'où la modification du taux. Le mécanisme est le même pour la Taxe Foncière non Bâtie et la Taxe Foncière des Entreprises

Le conseil municipal a voté le budget primitif 2012.

Il a décidé de maintenir les taux d'imposition des 3 taxes locales.

Les efforts budgétaires sont axés principalement sur les travaux liés à l'aménagement des bâtiments communaux et de la voirie.



## Les alambics ont 78 ans



Depuis la loi Mendès France de 1953, on ne délivre plus de titre de « bouilleur de cru ». Toutefois, si vous possédez une déclaration de récolte ou une parcelle de jardin avec quelques arbres fruitiers, vous pouvez distiller moyennant une redevance à l'Etat.

Renseignements  
Christophe Tanneux  
03 26 55 24 57  
06 07 02 34 50

CHAUDRONNERIE INDUSTRIELLE  
CUIVRE & FER  
APPAREILS DE DISTILLATION

*Deroy Fils Aîné*  
CONSTRUCTEUR  
Rue du Théâtre, 71, 73, 75 & 77, X<sup>IV</sup> Arr<sup>t</sup>  
Paris, le 6 Août 1934

TELEPHONE SÉCURITÉ 1080  
Régistré au Commerce  
Membre du Syndicat  
Chèques Postaux  
PARIS CC 483 89

EXPOSITIONS INTERNATIONALES  
1889, 1895, 1904, 1905, 1906, 1910, 1914, 1925, 1931

Doct. M.  
SYNDICAT ANTI-PHYLLOXÉRIQUE  
DES VIGNERONS DE MARDEUIL  
Monsieur Tanneux-Collard  
Président  
MARDEUIL (Marne)

APPAREILS À ACÉTYLÈNE  
MATÉRIEL DE LABORATOIRES

0.172	2	Alambics Fig. 6I de 300 litres avec serpentín et réfrigérant (Capacité totale 350 litres)			
		1 <sup>er</sup> un .....	3,355, =	6,670, =	
	2	Pourneaux en tôle .....	756, =	1,470, =	
	2	Systèmes de basculement .....	610, =	1,220, =	
				9,360, =	
		REMISE DE 10%	936, =		
		Escompte de 2%	108, 50	1,104, 50	
				8,255, 80	
		A DÉDUIRE :			
		Transport par chemin de fer PARIS-BRENNAY	185, =		
				8,130, 80	
		Acquit-à-caution		1, 50	
				8,132, =	

Cette facture annule et remplace celle de même date remise lors de l'enlèvement des appareils.

**E**n 1934, sur l'emplacement d'un ancien abreuvoir communal, rue du Pont, aujourd'hui rue Pasteur, acheté à la mairie, Gaëtan Thévenet, maçon à Mardeuil réalisa la construction d'une chambre chaude, autrefois appelée local de stratification et de distillation.(cf facture)

Cette chambre a été financée par l'association « Syndicat anti-phylloxérique des vignerons de Mardeuil ». Créée en 1902, cette association fête ses 110 ans et adhère depuis sa création au Syndicat général des Vignerons d'où son appellation commune de « Section locale du syndicat des vignerons ».

Dans cette chambre chaude, fonctionnent deux alambics achetés en 1934 par les vignerons à la chaudronnerie Deroy-Fils à Paris.(cf facture).

Hérités des anciens, ils font partie du patrimoine et des traditions à transmettre à nos enfants et petits-enfants. Les alambics accusent 78 ans et avaient grand besoin d'être restaurés.

Le coût des travaux s'élevant à 6 000 euros pour réhabiliter un seul de ces alambics, l'association a demandé une subvention à la mairie de Mardeuil qui lui a accordé, au vu des devis la somme de 2 000 euros. Les jeunes vignerons adhérents se sont mobilisés en participant à la réfection du sol et à la peinture des murs, des portes et du sol.

L'entreprise de maçonnerie Fernandez-Da Sousa à Hautvillers a fait la cheminée, la dalle et l'embase du fourneau, l'entreprise Jeanneteau à La Pierre qui tourne a refait le fourneau en tôle.

*Syndicat des Vignerons de Mardeuil*

J'ay construction d'un bâtiment  
sur le terrain de l'ancien abreuvoir de  
stratification et de distillation  
pour le prix forfaitaire de  
huit mille deux cent francs  
Compagnie maçonnerie Construction Remise  
Mairie, Mairie Mardeuil

J'ay acquit  
à Mardeuil le 30 avril 1934  
Jeanneteau

Soit ..... 8,200

Avril 1934  
50<sup>00</sup>

## LE PETIT MONDE DE L'ÉCOLE MATERNELLE



- Épiphanie
- Hiver
- Les pièces jaunes
- La Saint Valentin

A l'occasion de l'épiphanie les enfants de la classe des Petits/Moyens ont cuisiné une bonne galette, sans oublier la pause photo avec les couronnes.



J'aime la galette, savez-vous comment?



Petite poésie sur l'hiver par la classe des Moyens-Grands



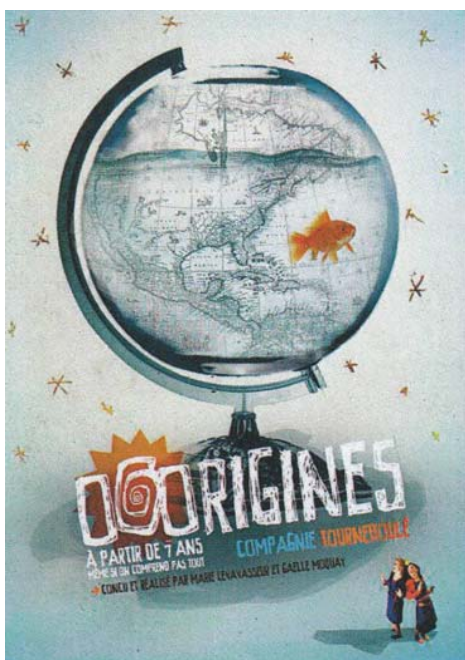
Visite à la poste pour les pièces jaunes Et il y avait de la place pour tout



Et pour la St Valentin travail en art plastique pour la classe des MS/GS...



## Ecole élémentaire



**Ooorigines**, tout un programme pour comprendre le monde d'où l'on vient, la naissance de l'univers, le big-bang, ou l'apparition de la vie sur la terre... Il était une fois un œuf ...

Quand les CP sont solidaires et participent à l'opération Pièces Jaunes 2012...



Vendredi 6 avril les élèves des 4 classes de l'école élémentaire sont partis assister à un spectacle d'objets et marionnettes au théâtre Salmanazar d'Epernay, spectacle financé par la Mairie.

### Quand les CP parlent du spectacle...

J'ai bien aimé quand la fusée est partie dans l'univers. (Charline)

J'ai bien aimé quand la dame a mis la tête dans le bocal pour parler au poisson. (Clément)

J'ai bien aimé quand la dame ouvrait les valises et on découvrait plein de choses. (Guillaume)

J'ai bien aimé les dinosaures. (Ethan)

J'ai bien aimé quand de la terre est tombée du ciel sur les dinosaures pour nous dire que c'était la fin des dinosaures. (Alec)

J'ai bien aimé quand la pendule sonnait. (Téo)

J'ai bien aimé quand le coucou sortait de la pendule pour dire qu'une lettre ou un colis était arrivé. (Lorenzo)

J'ai bien aimé quand le poisson parlait à la dame. (Lana)

J'ai bien aimé quand les fleurs poussaient. (Corentin)

J'ai bien aimé quand la dame a planté des pensées et qu'elle sortait de terre les petits papiers qu'elle lisait. (Victor)

J'ai adoré la dame et la marionnette. (Martin)

J'ai bien aimé quand les dames imitaient les animaux : le singe, l'éléphant, la girafe, le lion, le chien, le chat, la poule... (Lorenzo)

J'ai aimé quand la terre est apparue. (Baptiste)



### Dates à retenir :

**Vendredi 25 mai** 20h30 spectacle « Voix Si, Voix La » avec les CP et les CE1/CE2 **Palais des Fêtes d'Epernay**

**Mardi 12 juin** 19h audition de fin d'année. Les élèves vont chanter sur le thème de l'eau. **Salle des fêtes**

**Vendredi 15 juin** Sortie de fin d'année à **Provins** pour assister au spectacle Au temps des Remparts et La Légende des Chevaliers



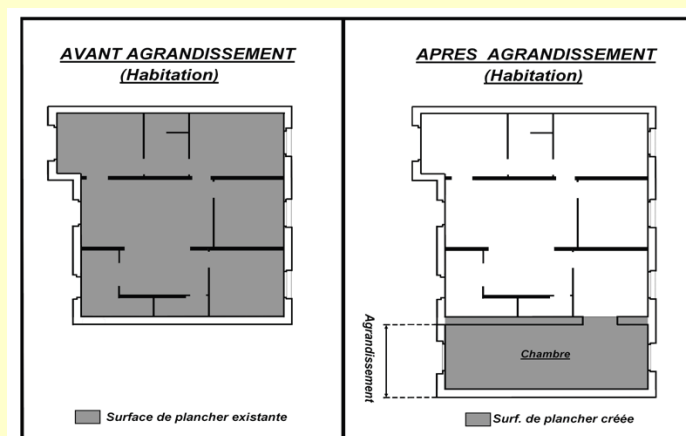
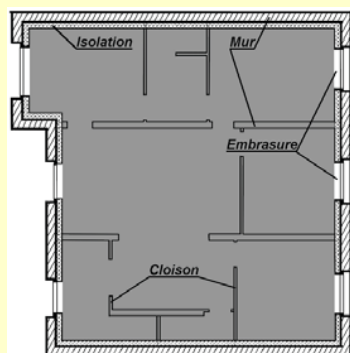
## REFORME SUR LES AUTORISATIONS D'URBANISME

Le droit de l'urbanisme se simplifie :

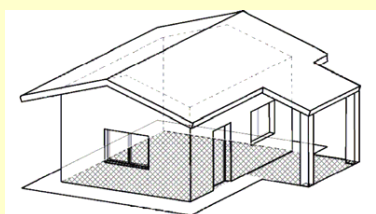
Issue du Grenelle Environnement, une nouvelle notion de surface de la construction s'impose, répondant à l'exigence de performance énergétique des constructions. Les dernières dispositions clarifient des textes parfois denses, réduisent le nombre de démarches à réaliser et assouplissent les conditions des dépôts du permis de construire.

De quoi s'agit-il ?

Depuis le 1er mars 2012, les notions de surface hors oeuvre brute et surface hors oeuvre nette (SHOB et SHON) sont remplacées par la notion unique de surface de plancher de la construction.



A cette nouvelle notion de surface, vient s'ajouter celle d'emprise au sol :



Emprise au sol (surface grisée)

**Déclaration préalable ou permis de construire ?**

Dorénavant, afin de déterminer à quel type d'autorisation est soumis un projet, il convient de connaître sa surface et son emprise au sol, c'est-à-dire la superficie résultant de la projection verticale du volume de la construction, tous débords et surplombs inclus, à l'exception des simples débords de toiture.

**Vous avez un projet de construction, d'aménagement ou d'extension ?**

**Le service de l'urbanisme réglementaire est à votre disposition pour vous informer et vous aider dans vos démarches.**

**Un numéro de téléphone : 03 26 56 47 10**

**Tous les nouveaux formulaires sont disponibles sur le site  
[www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)**



**PROCHAIN JOURNAL FIN JUILLET 2012.**  
**FOURNISSEZ VOS ARTICLES AVEC PHOTO(S) AU PLUS TARD LE 30 JUIN .**  
**AU-DELÀ DE CETTE DATE, RÉSERVEZ UNE PLACE DE DERNIÈRES MINUTES.**  
**N'ATTENDEZ PAS L'APPEL DE LA MAIRIE POUR FAIRE PARVENIR VOS ARTICLES**  
**LES PHOTOS DOIVENT ÊTRE EN TRÈS BONNE DÉFINITION.**  
**PARUTIONS: JANVIER-AVRIL-JUILLET-OCTOBRE**  
**CONTACT : JACQUES.LAMBERT@WANADOO.FR**

## Club Jiu-Jitsu et sa section Judo

### SECTION JUDO

Enfants à partir de 4 ans  
Mercredi de 14h à 15h30 (ou 16h)  
Cours assuré par Séverine Chrétien et Jérôme Morin.

### SECTION JIU-JITSU/SELF-DÉFENSE

Adultes à partir de 16 ans  
de 19 h à 20 h 30  
Mercredi cours assuré par Jean-Christophe Tourneur  
Vendredi cours assuré par Pascal Fourny  
Un vendredi par mois, une séance de judo est assurée par Albert Criado  
Trois essais gratuits pour tous avec prêt de kimono pour les débutants.

### SECTION JIU-JITSU ANCIENS

(sans passage de grade et sans chute)  
Mardi de 18 h 30 à 20 h  
Cours assuré par André Hubert  
et Gervais Morin.

Venez nous rejoindre !:

#### RENSEIGNEMENTS

Pendant les heures de cours  
03.26.55.95.14

[www.commune-de-mardeuil.com](http://www.commune-de-mardeuil.com)

**Rendez-vous  
dans le cadre des  
BOUCLES DE CHAMPAGNE  
1 JUILLET 2012**



Félicitations à nos petits judokas qui ont participé à leur première compétition à MONTMIRAIL courant décembre et se sont bien classés.

## Club Culturel

### 18 janvier 2012

En présence de 200 adhérents environ et de plusieurs conseillers municipaux, la présidente, Anne Marie Duru présente ses vœux, remercie tous les bénévoles pour leur dévouement et leur fidélité, sans oublier les animateurs non bénévoles.

### 9 Février 2012

Voyage à Paris pour le salon « l'Aiguille en Fête »  
L'autocar affichait complet - Grand Succès pour cette journée.  
Grand merci à Lucie Muller

### Vendredi 11 Mai

Salle des fêtes 20h30

Représentation annuelle

de l'atelier théâtre

Réservez votre soirée

Entrée Gratuite.

Deux comédies  
et une saynète  
pour les amateurs  
de vaudeville

### 1er Juin

18h30

Salle des fêtes

Assemblée générale

## Harmonie de Mardeuil <http://harmoniemardeuil.openassos.fr/>

L'harmonie de Mardeuil profite une nouvelle fois de ce bulletin municipal pour faire la promotion de son école de musique, qui accueille les élèves de tous les âges à partir de 4/5 ans en classe d'éveil musical. Les enfants y découvrent les sons et

La classe de percussions



les rythmes sous forme de jeux, les instruments et leurs familles et ils font l'apprentissage de l'oreille musicale. Dès qu'ils savent lire et écrire, ils intègrent les cours de musique et retrouvent les adultes pour apprendre le solfège en cours collectifs et la pratique instrumentale en cours particuliers.

La classe de percussions est sous la direction de **Teddy Gallot**. Le travail des élèves et des professeurs, mis à l'honneur lors de notre dernier concert par l'interprétation d'une pièce URACAN, fut apprécié par le public. C'était également le concert d'adieu de Teddy qui nous quitte en mai pour poursuivre sa carrière musicale au sein de l'orchestre d'harmonie de l'armée de terre à Poitiers. La transition est assurée par **Charlène Tournant**. C'est également le professeur de percussion qui assure les cours d'éveil musical.

Les cours de tambour sont donnés par **Olivier Ville**, Les cours de Formation Musicale (solfège) et de trombone par **Françoise Telliez**.

La famille des saxophones est confiée à **Jean Noël Bauffe** ainsi que les cours de clarinette pour la famille des bois.

**Raphael Marmarosi** est professeur de guitare.

Pour conclure cette présentation, le directeur de l'école de musique, **Emmanuel Grenet** donne des cours de trombone, de tuba et des cours de pratique collective.

## CONCERT DE PRINTEMPS



Aux couleurs vertes du printemps, les partitions de l'Harmonie de Mardeuil et les foulards des choristes de Chigny-les-Roses...

Dimanche 25 mars, Patrick Savin, le président de la formation mardouillate, a donné le « la » de ce concert de printemps, en remerciant le public qui a fait le choix de venir encourager les musiciens malgré un soleil radieux qui incitait plus à la promenade.

Il a ensuite présenté les différentes disciplines enseignées à l'école de musique et salué au passage les professeurs présents. Il a ensuite lancé un appel à la chorale de Mardeuil en vue d'une collaboration envisagée autour de la prochaine fête de la musique.

L'Harmonie a déroulé son programme en commençant par « Two fanfares », la seconde partie du concert étant assurée par « La Roseraie » de Chigny-les-Roses. L'ensemble vocal, créé en 2010, composé aujourd'hui d'une vingtaine de choristes, est placé sous la direction de Françoise Telliez, lauréate du conservatoire national supérieur de musique de Paris. Il a proposé un répertoire varié et coloré, couvrant un raccourci des quarante dernières années de la chanson française.

## Tout Terrain Club de Champagne

Loisirs 4x4

L'Assemblée générale de notre association qui regroupe 34 adhérents a eu lieu le 8 janvier 2012.

En juillet dernier, nous avons fêté les 30 ans de notre association et nous sommes très fiers d'avoir retrouvé beaucoup d'anciens adhérents qui ont participé à l'évènement. Nous n'étions pas moins de 150 personnes sur le terrain de Chaumuzy. Où certains ont pu évoluer en 4x4.

Anciens et nouveaux ont partagé des souvenirs. Ce fut une excellente journée.

Le projet principal de l'année 2012 est de participer aux « Boucles de Champagne » organisées à Mardeuil le 1er juillet.

Nous ferons découvrir le 4x4 sous forme de parcours sur une zone présentant différentes difficultés, et sous forme de promenades d'environ 20 mn.

### RENSEIGNEMENTS :

**Véronique Mariel**

06 67 54 57 43



## Football anciens

Mais quelle mouche a piqué les anciens du FC Mardeuil ?

Est-ce la conséquence du week-end balnéo effectué en famille à Amnéville au mois de septembre ?

Toujours est-il que depuis cette date un vent de bien-être... souffle sur le club.

En effet depuis le début de la saison, les bons résultats s'enchaînent : 18 matchs : 12 victoires, 4 nuls et seulement 2 défaites. On ne va pas s'en émouvoir, mais ce ne sont sûrement pas nos supporters présents régulièrement qui vont se plaindre. L'ambiance qui règne dans le club fait plaisir à voir.

Tout le monde attend avec impatience les réjouissances de fin de saison à savoir :

**1<sup>er</sup> mai TOURNOI DE FOOTBALL VÉTÉRANS**

**2 juin TOURNOI DE PÉTANQUE**

**24 juin REPAS CHAMPÊTRE**

Cette manifestation, où seront conviés nos 30 adhérents (avec femmes et enfants), clôturera une superbe saison, et enfin les jambes de nos braves anciens pourront prendre des vacances bien méritées.



## Tennis Club

Le Tennis Club de Mardeuil connaît cette année une actualité bien marquée. Quatre informations peuvent se dégager selon un ordre chronologique:

### Tournoi interne homologué, femmes et hommes pour la première fois.

Il permet de comptabiliser les matchs en vue du classement annuel, comme dans un tournoi classique. 34 licenciés (12 femmes et 22 hommes s'y sont inscrits), ce qui représente en tout l'organisation de 74 matchs, par poule, puis à partir des 1/4 de finales un tableau avec élimination directe. L'organisation est soumise aux aléas du jeu (indisponibilités, reports, arrangements, blessures, etc.), ce qui suppose souplesse et nerfs solides... Mais selon l'adage: "quand on aime on ne compte pas !"



**Les raquettes FFT** dont la première phase s'est déroulée à Montmirail le 25 mars, pour laquelle le TC de Mardeuil avait engagé une équipe, composée de Marie Agnes, Justine Farard, Angélique Courty, Dominique Coutel, Caroline Jambrou, dirigée par leur capitaine, Corinne Jacquemain.

Cette équipe termine à une belle 4<sup>ème</sup> place, sur 6 équipes en lice, avec de belles promesses pour l'avenir.

**Le club a proposé un stage pendant la première semaine des vacances de Pâques** à ses licenciés, sur la base d'une heure par jour, soit 5 heures sur la semaine, stage assuré par le B.E. du club, Raphaël Bellezza, éventuellement assisté par Denis de Chillou, A.M.T. au club, après avoir suivi une formation de 85 heures au centre de Ligue à Bouzy et Reims.

Ce stage, qui se voulait ludique mais aussi studieux, a permis d'avoir une approche professionnelle de la discipline et différente de celle enseignée tout au long de l'année.

### Critériums par équipe de début mai et jusqu'au 10 juin.

Le TC compte cette année 4 équipes, 2 équipes femmes et 2 équipes hommes (dont une en régional 3). Les matchs se déroulent essentiellement le dimanche sur la base de 4 simples et 1 double.

### RÉSULTATS DU TOURNOI HOMOLOGUÉ 5 MARS AU 14 AVRIL

#### Chez les femmes

Nadine Sanchez (15/5) prenait le meilleur sur Gaëlle de Chillou (30/1) sur le score de 6/3 6/2.

#### Chez les hommes

Robert Sanchez (30/1) prenait le meilleur sur Antoine Poittevin (30/4) sur le score de 6/0 6/3.

Bonne ambiance tout au long du tournoi et le président du club Patrick Belkacemi a rendu hommage à son vice-président et coordonnateur du tournoi, Denis de Chillou.

Thierry Servenay, juge-arbitre a également été cité pour son travail sur les tableaux.

Rendez-vous a été pris pour la seconde édition, en 2013.

La fin de journée s'est soldée par un "apéro prolongé" convivial avec environ 50 participants.

**Pour terminer l'année tennistique, le tournoi du club aura lieu fin septembre - début octobre 2012.**

Tous les participants concourent à la vitalité et à la convivialité du TC de Mardeuil, deux objectifs essentiels pour les dirigeants actuels





## Club Sportif

<http://club.sportsregions.fr/c-sportif-mardeuil>

Les bons résultats et les podiums de janvier dernier en Championnats départementaux se poursuivent pour le Club sportif. En effet, 14 jeunes filles représentaient le CSM lors des championnats régionaux qui se sont déroulés à Langres les 11 et 12 février derniers.

Deux d'entre elles, Emma Bauchet et Alice Geneau se qualifient pour les zones à Sedan les 12 et 13 mai. A noter les bons classements de Mélina Bourgeois, Caroline Godard et Sarah Bidon pour leurs premières compétitions.

Les résultats sont très satisfaisants dans les différentes catégories :

Critérium régional 10 ans	Mélina Bourgeois	7ème
Critérium Zone 11 ans	Emma Bauchet	5ème
Critérium Zone 12 ans	Cynthia Sanchez	21ème
Critérium National 12 ans	Marion de Chillou	14ème
Fédéral Zone 13 ans	Alice Geneau	3ème
Fétagym 10 ans	Caroline Godard	3ème
	Maéva Fernandes	4ème
	Lucie Rampacek	5ème

Fétagym 11 ans	Léna Loiseau	12ème
Fétagym 12 ans	Mélanie Lorin	5ème
	Elise Rampacek	13ème
Fétagym 14 ans	Jessie Dasse	11ème
Fétagym 15 ans	Sarah Bidon	6ème
Fétagym 16 ans et +	Angélique Geneau	10ème

Par ailleurs, le 19 février, l'équipe composée d'Emma Bauchet, Mélina Bourgeois, Marion de Chillou, Alice Geneau et Cynthia Sanchez (catégorie DIRC benjamines/minimes), auréolée de son titre de championne départementale, a terminé, malheureusement, au pied du podium avec le sentiment, partagé par l'entraîneur Maggy Ayer, d'avoir été flouée dans ses prestations au sol. Elle laisse ainsi échapper sa qualification pour les zones.

Enfin, le mois de mars est marqué par l'entrée en lice d'une part, des poussines (années de naissance 2003 à 2005) qui matchent en circuits éducatifs et d'autre part, des fétagyms équipes. Ainsi, quatre équipes ont porté haut et fort les couleurs du club à Epernay, les 17 et 18 mars derniers.

L'équipe de circuits éducatifs n° 1 composée de Chloé Berthaud, Noémie Schnell, Léna Bedouet et Audrey de Chillou est championne départementale. La deuxième équipe composée de Solène Sertic, Morgane Patez, Pauline Lehmann et Léane Vermande termine 8ème.

**Année 2003** : Chloé est championne départementale, Noémie 6ème, Audrey 8ème, Morgane 16ème et Léane 21ème.

**Année 2004** : Léna est championne départementale, Solène 4ème et Pauline 8ème.

En fétagym toutes catégories, Sarah Bidon, Angélique Geneau, Jessie Dasse, Mélanie Lorin et Elise Rampacek sont 5ème.

Les benjamines/minimes, Maéva Fernandes, Lili Monboisse, Caroline Godard, Léna Loiseau et Lucie Rampacek échouent à la 4ème place.

Ces quatre équipes se qualifient pour les championnats régionaux qui auront lieu à Chaumont les 19 et 20 mai. Ces bons résultats du CSM, notamment en équipes, montrent la cohésion et la bonne entente des gymnastes, entre elles et avec l'entraîneur.

Félicitations à toutes !!

Toutes les informations sur la vie du club, les résultats, les organigrammes des compétitions, les photos, le calendrier sportif et événementiel sont consultables sur le site du CSM.

site : <http://club.sportsregions.fr/c-sportif-mardeuil/>



## LE MÉDICAMENT CES MOLÉCULES QUI VOUS VEULENT DU BIEN

LES MÉDICAMENTS,  
NE LES PRENEZ PAS  
N'IMPORTE COMMENT.



*Suivez la prescription de votre médecin et les conseils de votre pharmacien.*

**Une nouvelle campagne d'information sur le bon usage du médicament vient d'être diffusée, avec pour objectif de sensibiliser les Français, qui en sont plus friands que la plupart de leurs voisins.**

### LA BALANCE BÉNÉFICE/RISQUE

Aucun médicament n'est anodin. Il modifie certaines choses dans l'organisme dans un sens favorable mais agit aussi sur d'autres susceptibles d'effets dits secondaires. Toute la difficulté est de faire un choix éclairé en pesant les avantages et les inconvénients. Par exemple, un traitement hormonal de la ménopause apportera confort et bien-être, à mettre en balance avec les éventuels risques pour la santé.

### CONSULTATION NE RIME PAS AVEC PRESCRIPTION

L'habitude culturelle fait que le médecin rédige une prescription de médicaments à la fin de la consultation. Mais ce qu'attend le patient est-il toujours un médicament ? A-t-il toujours conscience de ce qu'il vient chercher chez son médecin ? Derrière la demande de médicament peuvent se cacher d'autres besoins inconscients. Cette rencontre singulière entre le patient et son médecin fait de la médecine un art difficile et passionnant et non un simple algorithme qui suit les recommandations des experts de tout poil.

### TOUT NOUVEAU N'EST PAS TOUT BEAU

La publicité et les médias incitent à consommer les traitements les plus récents mais ont-ils raison ?

Certains nouveaux médicaments représentent un réel progrès. Mais d'autres sont mis sur le marché sans que leur utilité soit démontrée, comparée à un médicament déjà disponible.

Ils peuvent améliorer le cholestérol ou la tension sans savoir s'ils améliorent vraiment la santé en augmentant la durée de la vie, ou en diminuant par exemple les risques d'attaque cardiaque ou cérébrale.

Leurs effets indésirables sont moins bien connus que ceux des médicaments plus anciens et, à efficacité égale, il peut être prudent de ne pas choisir la dernière nouveauté

**Au total, le médicament n'est pas un produit comme les autres, il est là pour soigner mais s'il n'est pas utilisé à bon escient, il peut être dangereux. Cette campagne donne l'occasion de réfléchir sur nos habitudes de consommation et nos pratiques de soins. Dans tous les cas, le patient est acteur à part entière de sa santé et c'est avec son médecin qu'il choisit la stratégie la mieux adaptée face aux maux dont il peut souffrir.**

ERIC BECK

## MOTS CROISES

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												

### Horizontalement

**1** Nourrir le lecteur ? - Ça laisse rêveur **2** Conseils d'administration **3** Etain - Possessif - Du matin **4** Cycle - Pesant (à l'envers) **5** Que du blanc ! - Fait un effet boeuf **6** Queue basse - terminaison verbale **7** Pèze - Cuisson **8** Première dame - Fin-Classé **9** Elevé - 60 **10** Allonges - Indique la matière - Zéro **11** Existez - Offensée

### Verticalement

**1** Pot au noir - Manque d'allure **2** Lie - Perçoit **3** Au bord de la route - Elle ne se déplace pas sans mal **4** C'est le pied ! - Fatigué **5** Idem - Ont pris de la couleur **6** Pas anglais - Prince troyen **7** Ecole - Père à présents peu présent **8** Sur une borne - Un peu d'égalité - Bon gré **9** Bien rangé **10** Prénom phonétique - Possédé - Presqu'île **11** Un peu déplacé - Etats-Unis **12** Petit aperçu - Vraie

## LETTRES RAYEES

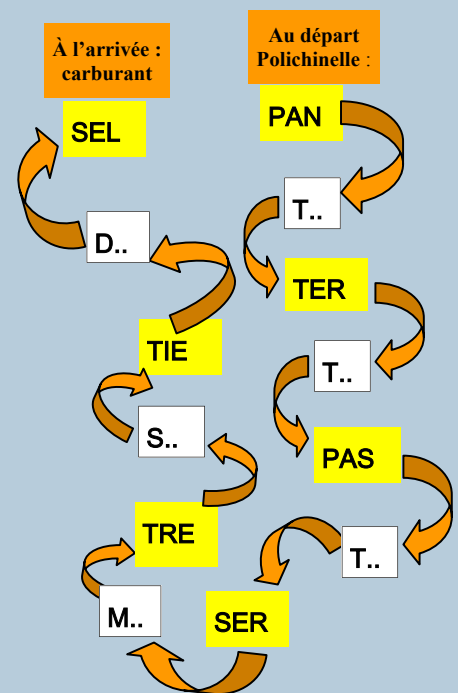
C	R	E	P	E	S	→	
P	E	L	A	G	E	→	
B	O	N	I	T	E	→	
L	O	U	E	U	R	→	
P	L	A	N	T	E	→	
C	O	D	E	U	R	→	
E	C	O	U	L	E	→	
P	I	L	L	E	R	→	
C	O	M	E	T	E	→	

Rayez une lettre par mot pour en former un nouveau dans l'ordre restant. Avec les lettres rayées, trouvez verticalement le nom d'une fleur.

**QUAND MARS  
A FAIT L'ÉTÉ,  
AVRIL MET  
SON MANTEAU.**

## DE L'UN à L'AUTRE

Dans les cases blanches, inscrivez des groupes de 3 lettres pour former 12 mots de 6 lettres. Chaque groupe est à la fois la fin d'un mot et le début du suivant.



PANTIN tntER TERtre ttePAS  
PASTIS tissER SERmon monTRE  
TRESOR sortIE TIEDIE diSEL

(HT) 1. Tartiner, LSD 2. Ordonnance, 3. SN, Ta, AM, 4. VTT, Eseo, 5. EEEEE, Gaur.  
6. Train, Er, 7. Tunc, Gigue, 8. Eve, Tenu, Ixé, 9. Noble, Oise, 10. Tiras, Es, Nul, 11.  
Etes, Blessée, (VT) 1. Tasse, Lente, 2. Et, Voit, 3. Ro, Vertèbre, 4. Tréteau, Las, 5. Id, Tein-  
tes, 6. Not, Enée, 7. ENA, Noël, 8. RN, Eg, Guise, 9. Assagi, 10. LN, Eu, Ciens, 11. Sca-  
breux, UE, 12. Démo, Réelle.  
Lettres rayées : RENONCULE

## LES « SEMONS »

Ce nom de lieu-dit est le raccourci de « Bassemons », versant situé au bas de la « montagne de Mardeuil ». Un lotissement du même nom a été construit en 1979 dans la partie la plus basse. Le reste est cultivé ou planté de vignes. Il y a une rue des Semons à Epernay. Archives d'Epernay).



La **rue des Semons** se trouve à l'est du village. Perpendiculaire à la rue Paul Langevin, elle est bordée de maisons individuelles et se termine par le chemin du même nom qui rejoint la Cascade, le réservoir Clicquot et la route départementale n° 3



Le **bassin de rétention** les « Semons » est situé à mi-pente



Les capitules sèches sont montés sur des axes

Anciennement, cette pente était plantée de **chardons à draps**, dont les têtes, pourvues de crochets à la fois durs et élastiques, étaient récoltées, séchées et montées **en peignes pour brosser** et tirer délicatement les fils de la trame des draps de laine non tissés, afin de les rendre soyeux. Les chardons (ou **cardères**) étaient intensément cultivés au 19ème siècle. Leurs capitules étaient enfilés sur des supports et utilisés dans les moulins à foulons installés sur le Cubry, (aujourd'hui Bourse du travail) au service du seigneur Nicolas Coulon. (Archives d'Epernay).

Cardère, d'où le mot **cardage**, dernière étape de préparation avant le filage. C'est la seule plante dont la fleur ait été utilisée comme outil.

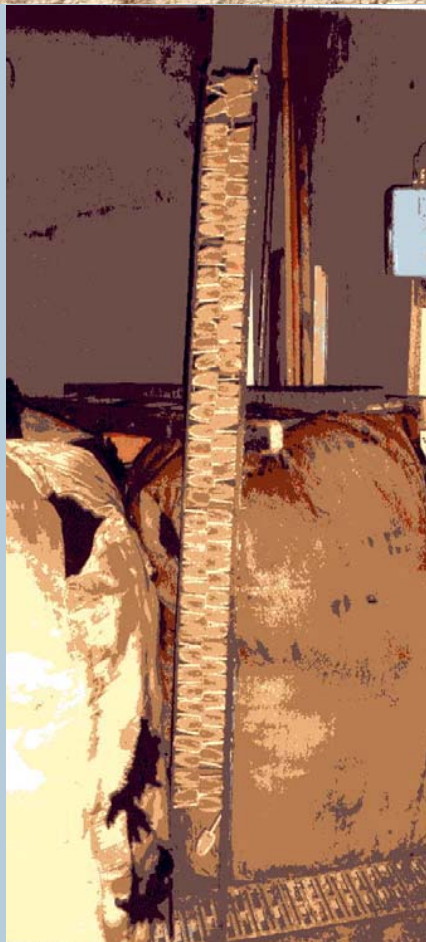


Planche à carder prête à l'emploi



Cardère sauvage de la zone artisanale de Mardeuil



Cardère cultivé de la région de Narbonne

Les chardons à foulons cultivés présentent des têtes, *appelées bossés* ou *fusées*, aux épines recourbées, à la différence des cardères sauvages à épines droites. (La Hulotte n° 62).

Leurs feuilles réunies en godet à la base peuvent contenir un litre d'eau d'où le nom de « cabarets des oiseaux » que certains donnent aux cardères.